

工商日報

The Industrial & Commercial Daily Press, Ltd.
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address: No. 2075
P. O. BOX 62
明旭茹印督
號五七五第紙聞新
號全拾肆第中道輔德港香
號式拾陸箱郵
八六九七二話電部編
伍柒零式號掛報電
印事司公限有報日商工港香中道輔德

本報特約專電

汪確將去國 閻尙猶豫

●曾仲鳴爲汪定船位
●廿八日開向大委軍官
●飛機到并閻意始沮

天津專電、曾仲鳴在利順德託通濟龍定赴法船位四個、謂汪三十日、偕馮由晉赴并、不日汪即來津云云、此間傳汪微服抵津、日內東渡、北平專電、昨晚記者遇仲鳴、曾謂汪即來平、現尙未離并、汪通過平津、擬海赴法、地方當局、已予以諒解與保障云、

日人北平電訊、汪一日離津、潛赴日本、太原專電、馮玉祥三十日又抵并、閻錫山升八日尙委鹿鍾麟爲陝甘寧青警備總司令、徐永昌爲晉綏警備總司令、楊愛源爲副、並設邊防區守備司令部、以王靖國李生達李服膺分任司令、及飛機到并、投擲炸彈、閻始表示相機下野、

北平專電、平綏路息、柴溝堡以西晉軍、仍在駐紮、預備多營、綏省軍政、仍請示閻錫山辦理、閻日內返五台、尙無即去國意、閻并勸馮勿先行、馮部幕僚、又陸續返晉、太原專電、晉票號再催閻離境、請勿以個人戀鄉之故、致晉人受飛機之彈云、

蔣將赴青會張

●二人或同蒞京

北平專電、蔣介石定七日、由甬直赴青島、與張學良會見、聞議畢、二人將同蒞京、出席十二日四中全會、

濟陽專電、張學良月中擬視察青島威海衛、歸途檢閱平津駐軍、至蔣是否到青島、現無所聞、

全工商會議開幕

●收提案三百餘件

南京專電、全國工商會議一日晨十時開幕、到各代表、及各專家、共數百人、由孔祥熙致開幕詞、孫科代表中央黨部、王寵惠代表國府、致訓詞、濟濟一堂、極一時之盛、午後三時、第一次大檢閱十九路軍、

陳銘樞飛到漢

●昨檢閱十九路軍

漢口專電、蔣蔡兩師、因陳銘樞來漢、代表中央慰勞、并行檢閱、須遲一二日始開、

楊虎城計劃治陝

●辦法六條送京

西安專電、楊虎城治陝計劃、(一)軍民分治、編遣雜軍、(二)辦賑濟、(三)禁鴉片、(四)馮之民團軍、改編保衛團、(五)改修械所爲生工業廠、(六)請派員整理黨務、該計劃書交胡逸民、定二日飛京、謁蔣介石報告、

又電云、楊虎城定五日就陝主席、楊又令第二師、分派一部、由姜北龍泉等處、向陝北進發、派馬師全部、駐防臨潼、策應陝北各軍進發、

漢口專電、何應欽應楊虎城之請、日內飛西安視察、并計劃改編殘部、

石部編制商妥

●北平專電、林家訓由瀋陽抵平、談石部編制防地餉項等問題、張學良與石大致商妥、餉每月定六十萬、石日內來平、晤于學忠、商平漢路東北軍接防問題後、返彰德、就十三路總指揮職、

全滬絲廠停機

●上海專電、滬絲廠百零六家、一日起全停機、

六省剿匪兵力

●十八師六旅之衆

長沙電報、(飛機遞到)湘鄂贛粵院圍剿匪軍、計十六個師、八個獨立旅、限兩個月內肅清、何健已呈報配備情形、

長沙專電、何健電中央、請增派兩師、到湘剿匪、彭位仁指揮各部、進剿賀匪、達南城附近、匪將蕭石監老巢、王東原代長沙要塞

本報價目

本港	內地	國外
全年一十六元	全年一十八元	全年一十八元
每月一元四角	每月一元六角	每月一元六角
零售每份六仙	零售每份六仙	零售每份六仙

各埠郵費在內
外埠訂閱者請向本報或各埠分銷處接洽

黃河以北馮軍

▲交孫連仲收拾

鄭州專電、何應欽接蔣介石電、黃河以北之西北軍、統由孫連仲負責收拾、並令何派員點驗孫部、開孫部將開魯西暫駐、

滬北軍衣廠失慎

●灼死七十餘人

上海專電、滬北福昌軍衣廠、二日失慎、男女工被灼死七十餘人、損失約三萬餘元、

蒲各役之俘獲

●漢口專電、楊虎城電漢、孫師佔蒲城、俘敵三千、馮師佔克陽、俘敵五千、三原富平之役、俘獲甚衆、

漢湘人再請懲何

●南京專電、京滬漢湘人請願代表、二日在京、再向國府請願懲何、改組湘府等五事、

今晨各方專電

北平專電、靳雲鵬電平、殺劉春榮者爲劉萬春、該部乘時反正、擁中央、業由總部專電總座、請予陳耀武以名義、懇飭屬關照、石友三尙未入關、石部聯電東北催石回防、石或將携大批軍餉回關發放、

北平專電、李宗仁代表麥煥章及悅良鄧崇熙、均解職來平、天津專電、津比界地價、聞部已籌好、比方已備文、月底可接收、徐州專電、李鳴鐘二日晨、專車過徐、赴鄭、津隴兩路司令部、定十五結束完竣、

廈門專電、軍政聯議、明後日可開、清鄉上下游兩區省防軍甄別後、以八團爲限、西路討盧軍、已報陸續撤回原防、

上海專電、新十二師、一日克羅山、斃匪甚衆、上海專電、蔣在奉化對記者談、中大管理廢弛、各反動派均有混入、學風敗壞、張校長應負全責、中大爲最高學府、政府不能坐視其校務廢弛、學風敗壞、至校長辭職、應向國府呈遞、余個人無批答必要云、

上海專電、奉化四鄉有匪、蔣介石調教二師第二團、三師第三團、由京過滬赴杭、轉往勦辦、

漢口專電、平漢南段車已暢行、

新式洋樓及地段招租

茲有新建英坭石屑洋樓數拾疊在九龍旺角彌敦道太子路交界處形式優美光線充足兼有水喉水廁原裝間格工人房洗浴房一應俱全又有吉地段一段在灣仔大佛對開新填地二千八百二十號一在大角咀地段四十六號八百九十六號最合作晒地貯煤木廠工場等用租價均極相宜


知租處

香港德輔道中四號甲三樓生記租務處
電話二四二一七
九龍荔枝角道三百四十七號二樓
生記分處電話五六六七四

醫學博士 實驗的

德國

安斯黎療眼聖藥



統治一切眼疾
香港總代理
永樂街
南華大藥行

此創不二價如不合用二個月內九折收回換領十足
老號築路時期暫遷門牌拾伍號香港大道中樓前
三五號廣州十七甫祥



啓者本報現由夏曆九月初一日起開收全年報費所有本報收銀人均有正式收單單上蓋有本報公司理茹懿文圖章并收銀單人盧浩漫陳耀坤梁郁周基四人中人簽字爲憑務請照願諸君憑單賜交爲荷
庚午年八月廿五日 工商日報營業部謹啓

嘉華儲蓄銀行有限公司

本行資本點有
A 儲款四餘
B 餘按揭舖屋貨物有銀證券等
C 概不移作別用
D 利息優厚各種存款利息詳載章程
E 提便利支款限制倒寬收支至
F 類別較多計有定期活期零星長期零存整付五種
G 惠顧儲蓄無任歡迎備有詳章函索
H 總行寄
I 分行
香港德輔道中 電話二二二二
廣州市西濠口 電話零零肆肆

九華珍品

德輔道中大三元酒家前次所出之九大件
會嘗試莫不交口贊許現本酒家等因時
屬秋涼特另製九大件斯菜一桌仍照前例
每桌定價十八員茲將菜式列左
每桌定價十八元

九
 大
 伴
 外賣加二元
 原盅香露雞
 鳳影叨霞
 清蒸海上鮮
 雪梨栗容露
 點心一度伊麵九寸
 綠黃大翅
 絲環包邊
 麝容大鴨
 雪蓋藍田
 翠翡鵝鴨甫

袁成金製片公司

本公司專代攝製活動映片舉凡
父母之行狀 拜壽之典禮
殯葬之禮儀 子女之天真
結婚之紀念 運動之情形

社團之歡叙
均能攝製成一片一切動作活現幕前誠紀念
中之絕妙佳品也 大片每尺八毫中片每幕
十二元 細片每幕七元 並登門放演映畫
必列士士街青年會對面燕廬
電話二零五三零 袁成金製片公司啓

A detailed technical drawing of a complex mechanical assembly, likely a printing press or textile loom. The drawing is oriented vertically on the page. It features a central vertical frame with multiple horizontal sections. At the top, there is a complex arrangement of gears, levers, and a long arm extending to the left. Below this, the central section contains a large, dark, rectangular component, possibly a cylinder or a frame for a loom. To the right of this central section, there are several smaller, intricate mechanical parts, including gears and levers. At the bottom, another complex arrangement of gears and levers is shown, with a long arm extending to the left. The drawing is highly detailed, showing various bolts, nuts, and structural elements. The overall appearance is that of a technical illustration from a historical document.

三誌查究英大飛船失事案

此次大難逃生者之兩口供

三十一日 倫敦路透社及英國無線電社來電、昨法國查究 R 一〇一飛船失事案、最重要之事、爲研究在飛船失事地點、拾有已燒過之殘紙半片、左維爾士、謂該紙爲某機車上航行日記之一頁、最後一次登簿、爲上午二時、此時機器之旋轉、完全與平常無異、但油壓力已不如常在冊度至卅一度間、似爆炸亦隨之而至矣、霍克將當時慘劇情形說出、彼如何在機房中被火包圍、如何將燒紅之鐵門柵拔起、如何爲火灼傷、以至於逃脫、霍克又謂飛船有四次飛至極低、有一次在水面飛行、然後上升、彼在三日前、嘗試飛行之時、並不見有

祇爲三度與該時間對照登簿者，祇有「三」字，此字是否書於該船跌下之際，抑或時間太促，不及完結，登簿手續，則不得而言之云，官謂前曾聞人說，接照機器工程之習慣，若發覺由壓力低至

第一第二次墜地之時，不過相隔之數秒鐘，第一次落地時，船身仍躍起，第二次墜地，則全不跳動，而爆炸即隨之而起矣，

何不安之處，

三次，則未登簿前，必即行停機云。此次大難之逃生者霍克氏，適在特別機房中，今日霍克氏宣言，彼所管之機房中機器，均屬進行如常，彼謂除氣囊之外，並無不妥之處，該氣囊起伏非常態。

飛船在早晨二時後，漸次低飛，有命將機件下降，飛船更爲向直降下，彼此時覺得，乃於窗口望下，已見船將觸地矣，彼即停止其機，第二次傾墜又至，而

另一逃生者列治，爲機器工頭，謂在第二次墜落後船上火光盡熄，祇見在望遠臺上發火，列治謂船之顛簸全因天時不好，當船直落時，其角度爲三十至三十五度，彼仍坐在椅上，但不久即爆炸矣。機械師及無線電收發員地斯李君，答約翰西門之問，謂在最後墜落之前，舵手上前謂余曰，船落矣，約翰西門爵士謂此對話若確，則望遠臺上之人，在未落之前，當知有些不妥之處矣。

帝國會議繼續開會

討論國內聯絡辦法

[illegible]

帝國會議代表宴會

互相交換意見

代議會宴會，麥克唐納爲主席，贊英議會精神，并明該會結束之際不遠，該會所做之事，有見記者，彼等實足以自慰。

史明愛謂，彼不知此會離之結果，於吾國有何裨益，但特等在會議中之觀察聯絡，實得益甚多，實爲前一九二六年，津奧各屬國之平等憲法，不可謂爲即得到解成之許可。

希哲將軍，論及英政府，在菲州之政策，彼謂，若彼謂維持其文化，即白人管轄爲必要矣，彼欲美政府與南菲洲爲更和諧之工作，規定英國在非洲其他各部之政策云。

美顧問談赴美任務

路透社一日舊金山電，路透社以宋子文之暫不借債宣言，舉以問美顧問連比格氏，據答稱，此行赴美任務，係關於條約事件，旨在謀得中國完全主權，爲將

爲自主及獨立之國家、不受任何不平等

在調查中國所受條約及經濟上之影響、報告國府、料國府接報之後、對生銀借款、或不舉行、然彼祇爲國府之法律顧問、而非經理財政者云、

五誌台灣土番叛亂情形

路透社一日東京電、據泰和庫地方報載、日軍昨早進攻、將土番擊退、并於退出前、火焚各村、據報土番是役被擊十

社論
所希望於四中全會者

金

天地晦盲。中原喋血。吾國此次內戰。歷時數月。此其損失。寧復可量。誰生厲階。至今爲梗。吾人於痛定思痛之餘。誠有不能已於言者。

政見不同。國所恒有。當事者苟能以公忠體國之誠。虛衷延納。損益而調劑之。則達達爲國家福。若挾其入主出奴之見。深閉固拒。則其貽禍國家。將輾轉而不可紀極。禍福之判。其機固甚微也。

今於戰事告一結束之際。忽以開四中全會聞。吾人於此。誠不禁猶有幾微之希望。蓋今既以黨治名矣。則凡立國之大計。庶政之改良。取捨從違之間。自宜悉決之於黨。循名覈實。和衷共濟。毋狃於一人之私見。而種糾紛於將來。毋挾疇昔之怨嫌。而扇餘波於異日。以政敵爲畏友。不以政敵爲頑民。雍容談笑之間。容匯衆流以定國家之大計。凡足以爲變亂之源者。既消弭而廓清之。則國家自呈一簇新之氣象。不然者。聘其私心。逞其智術。則今日以四中全會爲弭亂之圖。他日將以四中全會爲禍變之本。國家既淪於不可收拾之地。而當事者其何以謝天下耶。

昔人有言。民亦勞止。汔可小休。一念之微。而衆生蒙其禍福也。當事者其尙慎旃哉。

布意聯婚之索隱

歐洲特訊、布加利亞王波利士，與意王之女結婚一事，歐洲人士對之極爲注目，因其與政治有關，慕梳里尼對於巴爾幹半島，早已欲揮足其間，然有南斯拉夫在，早已欲揮足其間，然有南斯拉夫在，早已欲揮足其間，然有南斯拉夫在。

自己保護之下、現在又欲

中得一國爲己助，布加利亞在巴爾幹中一大國，又與南斯拉夫素不相睦，故葛氏以婚姻關係，使布意相親，意布相睦，以抵抗南斯拉夫，南斯拉夫爲小國，約國之一，而小國約各國，又受法國保護，

之下、南斯拉夫與法國有約、故比大布意聯婚、人

意味、而爲法意兩國爭雄之一段落云、

美加地底車路已通行

胡佛總統親行開幕禮

路通融一日與大華電由滬寄爾
度車路、工程已完竣、今日行開
即奉大興合衆國兩地、美總統胡

禮。

力。年。大。現。在。我。國。兩。岸。分。治。之。際。我。國。海。軍。部。長。亞。丹。斯。獎。給。海。軍。後。隊。司。令。拜。爾。氏。一。海。軍。十。字。章。以。賞。其。飛。往。南。極。

著名探險家受獎

日三十一日紐約路透社電、海軍部長亞丹斯、獎給海

之壯舉云、

巴西新總統抵京
口路透社一日紐約電、據巴西京訊、新總統登加新已抵京、備受民衆熱烈歡迎、不久將就職、

英飛機失事之受傷者

腿骨已跛
仍可免受

口波倫昨日來電，「華盛頓城」飛機失事受傷之湯漢士，雙腿之骨已斷，但仍可以希望不必割斷其腿云。

秘製 墨魯窩兒 華譯鰵魚肝油精丸



此油能滋補身體，凡身體虛弱者，服之無不立見奇效。此油之功用，能治一切虛弱之症，如咳嗽、氣喘、肺癆、吐血、咯血、婦女經閉、產後虛弱、小兒疳積、筋骨疼痛、一切虛損之症，服之無不立見奇效。此油之功用，能治一切虛弱之症，如咳嗽、氣喘、肺癆、吐血、咯血、婦女經閉、產後虛弱、小兒疳積、筋骨疼痛、一切虛損之症，服之無不立見奇效。

總發行所：香港中環沙行

本行電話：九一五五

本行爲美國大通信託公司所設該公司資產
額超過美金五萬三千七百萬元並本行實備
資本及盈餘積項亦達美金三百五十萬元總
行設在紐約枝行設在上海香港天津其餘各
大商埠皆有代理行營匯兌及銀行一切業務
辦理金融皆給快捷各期貯款利息從優則蒙
惠顧無任歡迎

皇后道中六號美國大通銀行司理人碧架啓

香港上海滙豐銀行告白

貴客如欲開來往數口戶(以港幣出納)及港
幣存款或金磅存款貯一年期或一年期以下
者請移玉至敝行面商爲盼

一九三〇年三月十七日 總理祈禮寶啓

香港美國運通銀行廣告

本行設在紐約牛王各

本行創設於民國十二年專營儲蓄存款滙兌
按揭等業務經在香港政府註冊總行在香港
德輔道中分行在廣州市西濠口辦法完備惠
顧歡迎 電話式式參

嘉華儲蓄銀行有限公司廣告

資本 積 總行 分行 代理

專營銀行匯兌及儲蓄各業務
先定叻銀肆千萬元
法收叻銀肆千萬元
股東負責叻銀肆佰萬元
及盈餘叻銀貳佰伍拾餘萬元

新嘉坡
上海香港及南洋英荷屬
各大埠
世界各大商埠
香港分行總理高良和謹啟

啓者本銀行經在香港政府註冊專營銀行一切業務尤注重於儲蓄存款定期存款抵押放款等項本銀行所收入之存款俱用以按揭屋宇有價證券及貨倉按揭等項不能移作別用存款者永無危險之慮且本銀行設有定章凡在本銀行儲蓄而兼在中國歷年人壽保險公司投保壽險者可獲權與本銀行每年由其存款中撥支保費使該投保者永無定期之誤讓一舉兩得之善法如蒙 顧惠無任歡迎

存款息價

定期	三年期週息六厘	兩年期週息五厘
存款	一年期週息四厘半	半年期週息三厘半

儲蓄存款週息三厘

寫字樓設在香港德輔道中一百八十六號(電話二零八九號)

Hong Nin Savings Bank Ltd.
No.186 & 188 Des Voeux C. R.
HONG KONG

(即法蘭西銀行)

本行法國安南政府銀行也資本雄厚信用
著分枝遠東大陸三十餘處在港創設凡四十
年專營按揭物業股份匯兌附項等生意如蒙
賜顧請與買辦接洽可也另有
寶藏箱出賃

司理雷高謹白

鹽業銀行廣告

股本 總額壹千萬元已收股本柒百五十
萬元

公積 肆百玖拾五萬元

總分行 北平天津上海漢口香港廣州其
他各省會及大連均有通匯機關

映開日即
 演主福羅歌鍾
 片艶俠樂歌白對部全
 歌戀夜月
 此是鍾歌羅福的得意新作品。
 充滿摩登思想。富有浪漫意味。
 內容描寫新女性靜極思動的
 野態。兼文尙武的狂戀。更有
 月夜戀歌的旖旎。火車劫妻的
 驚奇。確是娛樂妙品。
 映換日期星下
 片佳探偵秘神白對部全
 無神
 雙秘
 案殺謀棋黑
 莫離奇
 測

中大成立民衆法律顧問處

答覆民衆質問

有權勸解訴訟

……

近以革命統一、指期完成、法治實現不容或緩、惟吾國人民法律知識、尙極幼稚、爲謀衆一致明瞭法律內容、而謀無產階級的利益起見、特由該校法務科、組織民衆法律顧問處、負責代一般民衆解決指示一切法律範圍內的疑難問題、昨一日、該處已布告正式成立此項民衆法律顧問處、并定期三日爲該校法務科、第三條、本處以解答人民法律事之疑問、及增進學生法律上之實際智識爲宗旨、第四條、本處設主任一人、指導員若干人、助理員若干人、本處主任、由法律系主任兼任之、本系教授、均爲本處指導員、助理員由本處主任呈請校長委任之、第五條、關於一切訴訟事件、及非訴訟事件、如有民衆質問時、本處均負指導之責、第六條、本處對於一切事件、均不取報酬、第七條、本處職員、對於一切事件、應保守秘密、第八條、本處職員不得代撰訴狀、第九條、本處職員、須斟酌事件之性質、在可能範圍內、婉勸和解、第十條、簡易之顧問事件、得由本處主任、指定本系教授學期生辦理之、第七條至第九條之規定、對於前項情形、准用之、第十一條、法律系教授、得以此處之事件、爲實習訴訟科之教材、第十二條、本簡章如有未盡善處、由系教授會、科教授會議通過、呈請校長核准改正之、第十三條、本簡章由校長公布施行。

之關係有關。然究其性
實與公權之視察復回
點、應與除黨籍者
同一之制裁。方昭平允
復查鄉鎮自治施行法第
條規定、中華民國人民
宜登記後、為鄉鎮公
民、方有出席鄉民大會、或
創制複決之權、而宜重
要旨、則為實行三民主
義、採用五權憲法、使其
既受黨之處分、被開除
籍、或在停止黨權期內
不得開之忠干本黨主
旨、即難望其履行公民權
、可以推斷。故此條之
民權、亦不能任其享受
。當經提出中央一零次
會議決、關於開除黨籍
或停止黨權之黨員與被
公權無別。並不得享有
公權或行使自治第七條之公
權、及被選為鄉鎮國鄉
長之權在案。除分行外
特錄黨函函達、即希查照
。並併案分所屬、一體
知照、等由。此令。除分令
合行令仰該省政府知
、并轉飭遵照、等因奉
、除分行外、仰該司長知
、并飭屬知照、此令。

羅夢爭地案
案經廷調停
年前羅定縣黃普芬等、具
呈廣東省政府、請將粵南
盛屬之塔脚地方、撥歸羅
定管轄、兩縣人士、因而
屢經兩年、節節省府派出
鄧開南巡察、先後視勘、
該案迄今日久、尚未判決
、現聞兩縣人士所爭要點
、不在塔脚、實因公路線
開通、最近羅定縣人蔡廷
楷師長、恐此案長久爭持
、惹起兩縣人民惡感、于
地方公益、絕無裨益、特
挺身出任調人、以聯絡兩
縣庶衆情感、而促本案核
本解決、昨特通電兩縣請
轉飭雙方、毋須代電來省
開停、并謀兩縣公路早日
進展、茲錄蔡氏通電如下
、萬急、分送羅定鬱南兩
縣長鑒、現因兩縣人民爭
界糾紛、甚為激烈、若不
早解決、雙方民衆無辜、
、廷楷為息事寧人、請雙
方派量公代表兩入來省、
楷可代請省府、立即解決
、否則楷乃軍人、無論任
何理由、雙方來函、概不
理會、蔡廷楷世(卅一)、

外國機械師
夾吹替跳
開始修築
第二期患國

台 山

既自知出言不慎，特登黨報名譽，曾否照現在擬定之登報道歉稿簽名登報，以作了事，否則當將爾移送法院依法審理，爾意若何？（答）此稿係一時出言不慎，開罪于人，但屬無意，若照此稿簽名登報道歉稿，對於本案能完全保無事。（問）爾若照此登報道歉，自可完案了結。（答）如此民即退讓，照稿簽名登報道歉。

豐順

▲捕獲共匪坐探 縣城民衆素極堅決反共，惟間有外地滲入之不良份子，暗中爲匪坐探，或做匪工，及多次登報出賣製助，連方皆百計，幸經縣警巡捕，

著匪麥裕 順德容奇桂洲著

與該師所屬長官開賭匪會諸，故由師部朱秘書接見該代表賞將情形報告，及請增兵剿勦，聞朱秘書已允轉報省師長統籌善後云。

新會

▲警隊起獲肉票 新會崖西京梅鄉民陳記陳休二人，前日往鶴山採樵，被古兜土匪三十餘人，手執犀利槍械，將陳記陳休二人擄去，又古兜較村石農民黃文欽，及黃文卿之妻黃伍氏，幼子黃杜慈三人，古兜在較村，遂向山包圍搜索，至廿二日，小隊長覃焜焜，見匪蹤跡，遂向山包圍搜索，至廿二日，小隊長覃焜焜，在馬坑地方與賊相遇，開槍向賊轟擊，賊亦還槍抵禦。

普

價 特
典 字 橋 新 出 新

萬國非編 布面精裝一
本字典用漢字母筆(一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百)用三號字
一萬五千，比較常見之字用三號字
專用六號字排印。橫排左起，並用
拼音及音切四聲，音切均用國際字
，凡古體、縮文、或體、省體俗字
時，均別出互注。實現在最新出最

君聲譜中醫學積士也
志求老診均皆

四元半 特價二元半

列法排列，極便檢查。收字約
字及異體字用五號字排印，注
字音兼注國語注音符號，英文
顯準確。除以通行字體爲主外
體字及尋常楷字與宋版字不同

中華書局發行

中



男女面上酒刺暗瘡小童頭瘡熱癩
 外用奇異藥水
 搽敷即消

THE

香港嶧山中學校
張啓煌老師題贈
中國奇異藥水
司主人雅鑒
異而同乃大公同而
異不同同乃大公同而

影場雜記
(壹)
曙
光

戲的色彩，其後纔山遊戲而成為事業。前一種英文名為Amateur，李哲士湯眉便是屬於這一類的了。他起先是在聖彼得堡大學戲劇社做演員的，其後在加里福

也爲法國一樣，且遠過之。中世紀的時候英國的社會

將他們的小所有權圈入集中了。這樣一來，發生二一〇的觀點上，更和貴族地主連成一種密切的不可分割的關係。

需要，因為欲使經營的單純化已把種植的土地改爲牧場了。同時農人所有權喪失之後，人工不免多餘起來。

這個又促進工業大大地發展。最有意義的是發現煤礦經濟的演進的原因并不完全是經濟的，却是大都由土地貴族的政治勢力所形成，這班貴族在地方上有無上的管理權，議會也給他們所操縱；自由黨和保守黨（*Partibhagloire*）同是貴族的黨，同是包含着大的地主的黨。（未完）

則又倒臥榻中，蹙然入夢，咎之者則以卓生病語語曰，吾殊不欲見彼作歸計者之驕臉向人也，語次

其實，卓生亦何嘗病哉，其所以貪臥不食者，特憤憤無可洩耳，滿城風雨近重陽，正遊于旋里省親之時，會，卓生豈不知之，且蔣白司理作條爲記，而可憐不許，卓生無法。然不敢怒也，以彼爲是問司理權當在彼，但卓生仍不能不怒也，伴夥一物出入，權當在彼，但卓生仍不能不怒也，被之作歸計者，平日以討好可理故，乃獨違逆羣

若僕婢，何亦渺無一人，蛛絲掛簾，塵埃布地，久之人打掃者，卓生益詫。則遙聞內宅有呻吟聲。

有逸愛斯年與佩薩若在巴黎時景況。謂愛斯年以
 賴詩人。擁有名滿巴黎之舞女。置身於金醉色迷的

斯年此時，且故意激動之，且欲以已之勢，停息依
於在巴賽時感憤所致云。

○愛氏見友至，亦不招呼。依薩多拉本善於交際，
修養至到，彼慣於和諧舞蹈，態度極為溫和，但此
後彼此之常度已失，中和之性已變了神經質而面易怒。

○另有一種精神病的條件，即求近親者不自覺，實

雄。如暴風驟雨。忽而讀到香消氣息。如微風過枝。有酒意。持已詩讀。愛氏大發其天性。而讀得酸壯。

及其詩人品格。吐唾皆成珠玉也。
斯丹後來隻身逃俄國與依薩多位不睦。不久便自殺。
薩多拉自愛氏死後。越自傷悲。而紅顏已漸成老態。
女竟慘死。人多爲之嘆惜不置云。

(完)

言浪旅長。眞知我。收容棄婦。謂子以變大不利。並

彼兄弟二人，監視行動。非一日云云。某聞而大恐，情至智生。雖英傑兄弟二人於家外，勿勿歸。言於盜：「長安不易居也。不得已而思解決目前之經濟難題。」其友亦不疑也。不得已而思解決目前之經濟難題。兩郎中多度娘。一夕之歡娛代價。往往足抵閨秀之足用有餘不得已而商於人允。且自謂爲名閨秀。以爲名媛國貴。以致於隨人不遇。亦有爲閨秀之女猶不允。某以養生關係。不得不以強迫之。女既奉承吾言。詎知對客以瘋疾稱。事一傳

在下豈非何小姐乎。令尊翁當日與我有八拜交。○
○。設被肥姪嫌棄下獄。不自經死。○。我或爲

設法洗脫。惜夫畏罪自戕。以致發覺。能助耳。師長時。狀甚感者。女以重提文事。假下沾襟。(未完)

阿纖恨史 (三七)

哀 艱

決絕。敗興而去。行時。口喃喃自語曰。外君子而小人。且看他日營生如何。進行。是否賄賂其官。廷鳳去未久。某氏導一人來。以書授達景曰。是自縣城來者。先生看此書何事。達景遂拆開。竟見之。見來也。書云。惠書千金來。文是某所。竟

大抵官官相衛。反速禍耳。仍照拙夫之言爲是。破費金錢。便是消災消難。只求教父子早日生

力勸岑氏勿籌款。岑氏亦無心與之辨。只曰：先
逃起軍。明日節軍人投去。遲則無入。言已欲行
又聞達泉曰：今日請小兒偕他去。今晚恐無人送
來。請先生到家中用膳也。達泉唯唯。
氏去後。達泉即伸紙寫歷。獨寫疾苦。見刻而得五
字之狀。稍脫脫。然後赴林松寮。見岑氏即
呼之。岑氏曰：亦往亦往。請先生速歸櫓。明日遣
府衙城投呈也。達泉倉卒飯畢。即四鼓騰正。復携
劉往見岑氏。

(未完)

廣生行有限公司啓

拜耳大藥廠
鳳藥

治咳聖藥

廉信洋行

各藥房均有代售

克利西佛



A black and white advertisement for Keli Xi Fo (克利西佛) cough medicine. The central figure is a man in a long traditional Chinese robe, bent over and coughing into his elbow. To his left is a bottle of the medicine, labeled 'KELI XI FO' and 'Cough Syrup'. Above the bottle is a box with Chinese text. The background is plain white. The text is arranged around the central image: '克利西佛' (Keli Xi Fo) is written vertically on the left, '治咳聖藥' (Cough Medicine) is written vertically on the right, and '廉信洋行' (Lian Xin Yang Hang) is written vertically on the far right. A circular logo in the top right corner contains the text '拜耳大藥廠' (Bayer Large Pharmacy) and '鳳藥' (Feng Yao). Below the main title, it says '各藥房均有代售' (Available in all pharmacies).

朱冠英牙科
本醫館仍設在德輔道中三十六號二樓即陶陶仙館對面
電話式五二式一

蓄水雖多……惟不能透往西區……大塘因供給寶雲道……亦不能維持西區……

查有本會第十次特別賽馬於一九卅年十一月八號禮拜六在跑馬地舉行（惟須天時晴朗）由下午兩點鐘開始第一次鐘鳴於下午一點半鐘凡會員及其眷屬必要携其大徽徽章掛現於襟上方可入場如無徽章者則不許入會員棚本會員可介紹非會員入會員棚每張入場券五元婦女入會員棚每張入場券二元但以上入場券可由會員介紹向司理人購取惟該會員必須負責賽馬及其他責任但本會員棚入場券不在賽馬場發賣凡會員可向司理人領取妻室或戚友及兩名之入場徽章惟必須將妻室或戚友姓名報明方能有效兒童不准入內公眾馬場男女入場每位收銀一元由關口收銀兵工及水手穿制服入場每位收銀五毫此佈
 連士德洋行內馬會司理佈聞啓
 一九三〇年十一月二號

解職後之林振雄
將從事於實業界

三百五十元一輛汽車
先買先得
有吉適力 CADILLAC 汽車一輛
七座位 八汽缸
二十六匹馬力 黑身 木輪
一切機件 完全妥當
以捷 穩固 儉油 兼而有之
香港大酒店汽車部啓

男女兩小童
被疑作賊
(本報特訊)

前日上午九時許，德輔道西三十二號樓下，忽然發

粵探目宋國長到屋、將兩
重帶返署聲語、該兩童
到否認、并沿途哀哭、彼
父、當時萬分焦急、久
不獲、

車營業廣告

粵漢鐵路實深公路由縣城起至深圳城止實太公路由縣城起至縣城止所有兩路路基工程不日完竣茲經縣城本委員會或香港安商會取閱詳細章程屆時携備押票銀一千元到會就緒此佈

中華民國十九年九月十六日

實太縣建築公署委員會啟

新法製煉除去腥臭味常服能
藥為現代魚油之王功力比
體虛弱日久咳嗽病後失調
各西藥房均有經理
中國南方總批發瑞昌 南華

彌敦道之

油漆地彌敦道三百三十
賊持械行劫、該樓地下千
東主梁德才宅住、梁於

苦力墮車受傷
昨早九時許，對海尖沙咀海旁道麗園建築公司，有一工程車載運工人多名，

▲經濟菜王▲生魚合時
創設迄今首推經濟 秋涼食品胃口合宜名
師專心特色新菜每味一毫 請來光顧便知
實學晨早及第粥 早晚家常便飯夜市二點
收爐
德輔道中二百六十五號
自動電話二三四七四號
司理薛鴻年啓

純鱉魚油

身體強壯抵抗肺癆微菌傳
種勝三倍專治男女老少身
不消化肺癆等症非常應驗
英京倫敦 大瓶二元小瓶一元一
林先施 大新 永安公司

劫傷人案
二樓、於前早六時、被二
福祿私店、被劫者乃該店
僱同其家眷返鄉、留其

各警探均穿線彈馬甲、
在法國醫院附近埋伏、由
十二時候至一時許、果由
賊人指出一人、于是先由

看
才具清遠

良藥與別不同

港粵滬華美電器行

惠氏公司

力號
爹核行六

辦事處本港大道中牛坑口

友司

南洋會	警探隊	三對三
森馬路	香港會	六對六
鴉雀路	聖約翰	六對二
乙	和勝組	二對一
大學堂	聖約翰	二對一
西洋會	九龍會	一對一

廣州市中山大學足球隊，爲謀進攻藝術起見，特于昨日早車來港。即日下午四時在華僑會球場與南華甲乙組混合隊比賽，是該校體育部主任任如湛生。趙樹樞校長均聯袂到場參觀，精資考察各校員藝術，以爲改政之革之預備。記者眼光所及，全隊氣力跑步均見工夫，前鋒白柱莊甲民盤球射球短交諸術均好，惜乏交臂揮工夫，下半場更換兩翼，前鋒線較形強勁，將家興與盧左輔，比尤正中衝時更佳。接後的雅敏駒、黃炳強、雷球每觸烏龍，望此後於此點注意之中衛綫戰強地，再注意研究求聯絡神機工夫，便能藥中上之材，守門柳金剛身手不弱，他日當成大器。昨日於狂風驟雨之下，更顯其神妙手腕，但不知其能否仆地救球之術耳又如鄭旭坤足傷不能出場，實力未免少虧，然昨有加入本華以全乙組應戰，則必負與該隊，聞該隊主任有加人，更知正式比賽乙組之議，如成事實，則該隊技術進展進步，不可達何田地也。照該隊實力而觀，在乙組中常可佔前一兩位置也。是日南華以一對二得勝，立功者中國倫三、鄒少康歐陽亨郭漢希各一，爲中大取勝者莊君國倫三、鄒少康歐陽亨郭漢希各一，爲中大取勝者莊君

中民二球，有一球是罰十二碼自由球射入者，球證爲回家平。

州市立師範學校籃球隊，
港消息及秩序，經詳紀
報，現該隊已於前日才
今日下午三時在育才
社球場，與育才書社隊
賽，茲將該隊全隊名單
錄如下：
領隊：委員長學芬，領
隊教練：莫耀南，隊員：金
璋、（正隊長）黃達聰、
（副隊長）傅鴻飛、（兼幹
）屈兆祥、（兼秘書）何
松、（兼幹事）陳錦文、
李根、鍾錦棠、趙輝、
伯瑞。

南會

籃球友誼賽

端，及該會正主席莊成宗
、副主席王少平，至該會
會長楊宗簡君，則因僑居
歐未能赴宴，其餘該會總
員董事約五十人，一時
杯盤狼藉，酣醉盡歡，席
間邀請該總會音樂部樂
中樂、國樂會樂部樂師
樂十宗，藉資助興，席間
莊成宗主席起立致歡迎詞
、胡君致詞答謝，並對於
該會會務，有所發揮改進
、忽有不速之客兩位，突
然掀簾而入，抽出某著名
亞賽機關之絲線向胡君
欺胡君辭以有要務商酌
、異日再談，彼等明叨不
已，口舌應酬，胡君不耐
辛向會衆告辭而別，按

龍華人足球隊於昨日下午四時半，在京士頓比賽，九龍華大隊以五對零勝，射球者何家強三，楊松石搭添各一。

技藝精湛，大有前途，現由南來港，劉、鍾、盛、李、真、吳、佛、英、燦、李、共六人，餘派，分門教練，又以北粵，有劉到之，南武考，特聘拔海君，為副技藝，歌君前為粵，為副技藝，歌君前為粵。

星期五晚、旅港福建鄉

會務蒸蒸日上、對於國社

術、此次集合各派名家

香港大道中
廣州一德路
二天堂藥行啓

動派之工具。而離間主義
離間本黨、離間民眾、
致本黨基礎、無從鞏固、
政治建設、無從進行、簡
而言之、在華北地方、全
要圖、希望全黨同志、今
後一致以忠實爲信條、若
再蹈小組織之故轍、不爲
主義謀整個展進、則本黨

方面簡單的分析一下(一) 蕭清匪共，關於匪共的蕭清，是消極的，而曾為匪共搖擺的地方，其已經動不嚴懲，真的更治人才才無從集中，要是外來的經濟侵略不防止，勞資糾紛不減少，國內一切企業，

見料得到、不能不設
敬、再請鑑鑒、我國
恐懼了

非常危險、總之我國現在及將來的人才恐慌、已是看得見料得到、不能不設法補救、再請經委、我國

國庫此優勝劣敗的世界、也就可以安然存在而無憾了

□□□□□□

鄙人業醫卅餘年向在港諸君賜教
照常光顧因近有所謂同姓同堂之
述債離港故聲明免誤會 張雲飛白

有冒名偽醫
又逃債離港

此膠治傳染是症用一料食每盒十元全
在港時餘年身醫
有幾曾無病實長一服止痛以
七牌本 每盒壹元另另有痔

張三元 解毒膠

張三元 一包止痛白

警告
此速服此丸包能止痛止毒傳藥
惠者 奉酒酒刻目全有 每服五毫

請勿誤會

外人業醫廿餘年向在港諸君服藥可
微常光顧因近有所謂同姓同堂之
逃債離港故聲明免誤會 張三元白

此物之於鑿創
猶秤之於鍾也
若有法術在焉
奇妙不可思議

居家固
不可
少
旅行尤
為利
便

Jennet Freres

Marcel Heimendinger & Levy, Succrs

行威利 行約道打遮 理代總

『老』 Monroe 磁力
刀石為最近科學
發明之妙品也

用法——將無論如何笨鈍之刀肉。放
入此磁力刀石數分鐘。即變作鋒芒利
器。不需人工磨擦。
效驗——利便無以復加。經濟允合原
則。久用無虧效力。旅行極易攜帶。

歡迎參觀。購否任由 尊便。

備有通譯 不諳英語者 不虞隔膜

利招人投承船上各櫃廣告

失單告白

啓者本公司大和安利兩輪所有船上生菓
極辦餐檣帆布椅與及魚桶茶拒等五項決
計歷十一月五號即禮拜三兩點鐘在
水樂包六十一號本寫字樓當面投標有
意投標者請依期早到落開可也另即就有規
定各項實物章程可於到公司取閱是盼
利威利公司啓

敝堂於己巳年四月初十日付在香港順隆
銀號港紙一千七百元業發回火車票四張
入號收單作據議事不知如何遺失今蒙順
隆將銀如數連息交還幸甚幸甚此佈
單日後檢出及人拾得者無庸交還此佈
二黃

中醫一覽表

黎潔清 專治內外各症 診所：香港中環德輔道中九十九號
關三才 專治內外各症 診所：香港中環德輔道中九十九號
楊公堤 專治內外各症 診所：香港中環德輔道中九十九號
陳古若 專治內外各症 診所：香港中環德輔道中九十九號
甘鳳江 專治內外各症 診所：香港中環德輔道中九十九號
梁耀泉 專治內外各症 診所：香港中環德輔道中九十九號
鄭一鳴 專治內外各症 診所：香港中環德輔道中九十九號
劉華甫 專治內外各症 診所：香港中環德輔道中九十九號
何奇石 專治內外各症 診所：香港中環德輔道中九十九號
林德炎 專治內外各症 診所：香港中環德輔道中九十九號
李湘甫 專治內外各症 診所：香港中環德輔道中九十九號
陳保聚 專治內外各症 診所：香港中環德輔道中九十九號
章珠垣 專治內外各症 診所：香港中環德輔道中九十九號

機器洗衣局廣告

汽機洗衣 本局創始 歷廿餘年 名聞遐邇
乾洗發明 用之更美 呢絨絲綢 潔淨無比
翻染舊衣 破費無幾 少加顏色 艷如桃李
謂予不信 請來一試 如承光顧 格外克己
九龍汽機洗衣局司理人許士德披露
分局：香港士丹利街十六號電話一七二九
分設：廣東大馬路二號電話二四八九
代理：廣東大馬路二號電話二四八九
代理：廣東大馬路二號電話二四八九
代理：廣東大馬路二號電話二四八九



本公司開辦十餘年 專營各項貨物 批發零售 一律歡迎
地址：香港中環德輔道中九十九號
電話：二四八九

有梁諫益 無壞女人
代理處：香港中環德輔道中九十九號
電話：二四八九

鑄字花邊發客
印務用品 一概齊全 物美價廉
諸君光顧 價格克己
舖在香港中環德輔道中九十九號

良紹黃 粉藥 治一切皮膚病
代理處：香港中環德輔道中九十九號
電話：二四八九

調經紅月 血活經調
經水之濃稀深淡可測 驗女子體質之強弱倘 經色淡而稀乃血貧之 徵象其病立至遷延日 久恐釀成閉經之險症 服月月紅一二瓶 下次經來其色鮮紅而質厚 經期準確不差毫厘 痛經 乃氣血交阻所致月月 補氣之功治痛經極效 不孕 久婚不孕或經期不準子宮 寒冷等服月月紅調經理氣 子宮溫暖必能一索得男 此乃調經種子奇藥 有立服立驗之效 每瓶一元
總發行所：上海五洲大藥房
南洋經理：香港瑞昌西藥行
國內及南洋各島各埠各大藥房均有分售

彩抽届十第



十大
一道
號中
企公牛
奶公司
啓

中國康年人壽燕
梳有限公司廣告

啓者本公司備足資本物業貯在香港政府作保金專經
營人壽保險生意開辦十餘年信用素著所有賠償之快捷
辦事之通融章程之妥善久已膾炙人口現再加意幼孩保
險法良意義如欲知詳細章程請向本公司取閱便悉再
除保諸君若偕居欲在銀行買匯票者本公司交
納坐費本公司收到匯票即將收寄密回此爲兩便之法且
本公司設有定章凡在康年儲蓄銀行付款者而兼在本公
司投保費該者可授權與康年儲蓄銀行每年由其存款
撥交保費使投保者永無延期之虞誠一舉兩得之善法
如慮惠顧無任歡迎(投保章程函索即寄)

總寫字樓設在香港德輔道中一百八十六號及一百八十
八號

China Hong Nin Life Insurance, Ltd.
No. 126 & 128 Des Voeux Road Central
Hong Kong

總經理李星衢啓

康年水火保險有限公司廣告

政府註冊立案專保各埠屋宇貨物來往船
 船無意外之虞所有章程俱照英例普通燕
 梳規則經理 商界光顧請到德輔道中一
 百八十六號及一百八十八號面商可也
 電話二〇八九號
 正司理李星衢
 副司理劉毓芸
 普
 益
 (鑄專)
 初號 大號 式號 三號 四號 五號 六號
 字粒 花邊 書邊 鉛片
 印務用品一概齊備工精物
 美字體堅實字畫清顯歷久不變 毋索印
 務界 諸君購用無不讚美所為留意焉
 諸君光顧 全副零沽 格外克己
 香港 德輔道中 百八十六號及百八十八號 廣子公同啟

背痛

現呢淋腎病家何
即怕石痛呢傷！
服腎淋呢那王你
究滿腎這就反背
與是骨有危平痛
氏元筋小喉治嗎
紅骨癰使極危？
腎通珠珠了括這
保的珠珠腎裡起
腎微水膀胱來是
丸家腹尿酸要腎
就一都囊袋囊病
好經是矣不生時
了麼的沙但重微

不知老之將至

人生之過程由少而老其最顯著之徵象即皮膚之結果無可幸免現

今科學進步竟有術不使藥能枯敗紅潤仍如少者即常用抹梳香皂是也此皂係用棕果橄欖二物製成除使皮膚清潔外更有滋潤皮膚之功龍標本各處百貨店均有出售兼治各症試不爽

上海廣東路玉號
標梳公司謹啓

總代理香港商業洋行

尖沙咀公安和手車店廣告

啓者敝店凡購買貨物皆用現銀如各件有向各號賒欠乃是經手人之事敝店決不承認至各號交貨來必需要即時收銀以清手續否則爲交貨人自誤此佈

民國十九年一月一日

梁戴氏同啓
黃麗川同啓

敬啟者金興織造有限公司荷蒙貴客光顧外埠常有貨物運交來請將滙單銀交到九龍貨倉辦房黃麗川親手簽收或黃錦松收或黃錫松收兼蓋本公司英字圖章方作為實如有交錯別承人認特此聲明乃是交銀者自誤本公司實不承認特此聲明乃是交銀者自誤本公司實不承認特此聲明乃是交銀者自誤

民國十九年一月一日 司理人黃麗川謹啟

本公司凡購買貨物皆用現銀如各件
有向各號賒欠乃是經手人之事本公司概
不承認至各號交貨來必要即時收銀以
手續否則爲交貨人自誤如由司理人簽字
訂期銀之花紗不在此限此佈

民國十九年一月 司理人黃麗川謹啓

總代理香港商業洋行

工商界

本港米市大跌價

內地亦同時低跌

本報特訊
粵省米市，自上月以來，因受各地米荒影響，米價日趨昂貴。惟自本月起，內地米市同時低跌，本港米市亦受其影響，米價大跌。據悉，本港米市，自本月起，米價大跌，每石由前月之四十五元，跌至現月之四十二元。此項米價之低跌，係因內地米市，自本月起，米價大跌，每石由前月之四十五元，跌至現月之四十二元。此項米價之低跌，係因內地米市，自本月起，米價大跌，每石由前月之四十五元，跌至現月之四十二元。

中紙市前途之樂觀

本報特訊
中央紙市，自上月以來，因受各地紙荒影響，紙價日趨昂貴。惟自本月起，內地紙市同時低跌，本港紙市亦受其影響，紙價大跌。據悉，本港紙市，自本月起，紙價大跌，每張由前月之五元，跌至現月之四元。此項紙價之低跌，係因內地紙市，自本月起，紙價大跌，每張由前月之五元，跌至現月之四元。

本港米市仍軟

本報特訊
本港米市，自上月以來，因受各地米荒影響，米價日趨昂貴。惟自本月起，內地米市同時低跌，本港米市亦受其影響，米價大跌。據悉，本港米市，自本月起，米價大跌，每石由前月之四十五元，跌至現月之四十二元。此項米價之低跌，係因內地米市，自本月起，米價大跌，每石由前月之四十五元，跌至現月之四十二元。

天氣漸寒

本報特訊
天氣漸寒，市民應注意保暖。據悉，本港天氣，自本月起，天氣漸寒，市民應注意保暖。據悉，本港天氣，自本月起，天氣漸寒，市民應注意保暖。

運往北方之貨物

本報特訊
運往北方之貨物，因受各地貨荒影響，貨價日趨昂貴。惟自本月起，內地貨市同時低跌，本港貨市亦受其影響，貨價大跌。據悉，本港貨市，自本月起，貨價大跌，每箱由前月之五十元，跌至現月之四十五元。此項貨價之低跌，係因內地貨市，自本月起，貨價大跌，每箱由前月之五十元，跌至現月之四十五元。

廣州物價進展

本報特訊
廣州物價，自上月以來，因受各地物價影響，物價日趨昂貴。惟自本月起，內地物市同時低跌，廣州物市亦受其影響，物價大跌。據悉，廣州物市，自本月起，物價大跌，每箱由前月之五十元，跌至現月之四十五元。此項物價之低跌，係因內地物市，自本月起，物價大跌，每箱由前月之五十元，跌至現月之四十五元。

出口生絲

本報特訊
出口生絲，自上月以來，因受各地生絲影響，生絲價日趨昂貴。惟自本月起，內地生絲市同時低跌，本港生絲市亦受其影響，生絲價大跌。據悉，本港生絲市，自本月起，生絲價大跌，每担由前月之五十元，跌至現月之四十五元。此項生絲價之低跌，係因內地生絲市，自本月起，生絲價大跌，每担由前月之五十元，跌至現月之四十五元。

日見之要因

本報特訊
日見之要因，自上月以來，因受各地日見影響，日見價日趨昂貴。惟自本月起，內地日見市同時低跌，本港日見市亦受其影響，日見價大跌。據悉，本港日見市，自本月起，日見價大跌，每担由前月之五十元，跌至現月之四十五元。此項日見價之低跌，係因內地日見市，自本月起，日見價大跌，每担由前月之五十元，跌至現月之四十五元。

土生油

本報特訊
土生油，自上月以來，因受各地土生油影響，土生油價日趨昂貴。惟自本月起，內地土生油市同時低跌，本港土生油市亦受其影響，土生油價大跌。據悉，本港土生油市，自本月起，土生油價大跌，每担由前月之五十元，跌至現月之四十五元。此項土生油價之低跌，係因內地土生油市，自本月起，土生油價大跌，每担由前月之五十元，跌至現月之四十五元。

生仁油市

本報特訊
生仁油市，自上月以來，因受各地生仁油影響，生仁油價日趨昂貴。惟自本月起，內地生仁油市同時低跌，本港生仁油市亦受其影響，生仁油價大跌。據悉，本港生仁油市，自本月起，生仁油價大跌，每担由前月之五十元，跌至現月之四十五元。此項生仁油價之低跌，係因內地生仁油市，自本月起，生仁油價大跌，每担由前月之五十元，跌至現月之四十五元。

北瓜豐收

本報特訊
北瓜豐收，自上月以來，因受各地北瓜影響，北瓜價日趨昂貴。惟自本月起，內地北瓜市同時低跌，本港北瓜市亦受其影響，北瓜價大跌。據悉，本港北瓜市，自本月起，北瓜價大跌，每担由前月之五十元，跌至現月之四十五元。此項北瓜價之低跌，係因內地北瓜市，自本月起，北瓜價大跌，每担由前月之五十元，跌至現月之四十五元。

西欄生豬

本報特訊
西欄生豬，自上月以來，因受各地西欄生豬影響，西欄生豬價日趨昂貴。惟自本月起，內地西欄生豬市同時低跌，本港西欄生豬市亦受其影響，西欄生豬價大跌。據悉，本港西欄生豬市，自本月起，西欄生豬價大跌，每担由前月之五十元，跌至現月之四十五元。此項西欄生豬價之低跌，係因內地西欄生豬市，自本月起，西欄生豬價大跌，每担由前月之五十元，跌至現月之四十五元。

來豐跌價

本報特訊
來豐跌價，自上月以來，因受各地來豐影響，來豐價日趨昂貴。惟自本月起，內地來豐市同時低跌，本港來豐市亦受其影響，來豐價大跌。據悉，本港來豐市，自本月起，來豐價大跌，每担由前月之五十元，跌至現月之四十五元。此項來豐價之低跌，係因內地來豐市，自本月起，來豐價大跌，每担由前月之五十元，跌至現月之四十五元。

甘蔗豐收

本報特訊
甘蔗豐收，自上月以來，因受各地甘蔗影響，甘蔗價日趨昂貴。惟自本月起，內地甘蔗市同時低跌，本港甘蔗市亦受其影響，甘蔗價大跌。據悉，本港甘蔗市，自本月起，甘蔗價大跌，每担由前月之五十元，跌至現月之四十五元。此項甘蔗價之低跌，係因內地甘蔗市，自本月起，甘蔗價大跌，每担由前月之五十元，跌至現月之四十五元。

分類小廣告

本報特訊
分類小廣告，自上月以來，因受各地分類小廣告影響，分類小廣告價日趨昂貴。惟自本月起，內地分類小廣告市同時低跌，本港分類小廣告市亦受其影響，分類小廣告價大跌。據悉，本港分類小廣告市，自本月起，分類小廣告價大跌，每張由前月之五十元，跌至現月之四十五元。此項分類小廣告價之低跌，係因內地分類小廣告市，自本月起，分類小廣告價大跌，每張由前月之五十元，跌至現月之四十五元。

招租類

本報特訊
招租類，自上月以來，因受各地招租類影響，招租類價日趨昂貴。惟自本月起，內地招租類市同時低跌，本港招租類市亦受其影響，招租類價大跌。據悉，本港招租類市，自本月起，招租類價大跌，每張由前月之五十元，跌至現月之四十五元。此項招租類價之低跌，係因內地招租類市，自本月起，招租類價大跌，每張由前月之五十元，跌至現月之四十五元。

貿易類

本報特訊
貿易類，自上月以來，因受各地貿易類影響，貿易類價日趨昂貴。惟自本月起，內地貿易類市同時低跌，本港貿易類市亦受其影響，貿易類價大跌。據悉，本港貿易類市，自本月起，貿易類價大跌，每張由前月之五十元，跌至現月之四十五元。此項貿易類價之低跌，係因內地貿易類市，自本月起，貿易類價大跌，每張由前月之五十元，跌至現月之四十五元。

天和洋行

本報特訊
天和洋行，自上月以來，因受各地天和洋行影響，天和洋行價日趨昂貴。惟自本月起，內地天和洋行市同時低跌，本港天和洋行市亦受其影響，天和洋行價大跌。據悉，本港天和洋行市，自本月起，天和洋行價大跌，每張由前月之五十元，跌至現月之四十五元。此項天和洋行價之低跌，係因內地天和洋行市，自本月起，天和洋行價大跌，每張由前月之五十元，跌至現月之四十五元。

吉樓招租

本報特訊
吉樓招租，自上月以來，因受各地吉樓招租影響，吉樓招租價日趨昂貴。惟自本月起，內地吉樓招租市同時低跌，本港吉樓招租市亦受其影響，吉樓招租價大跌。據悉，本港吉樓招租市，自本月起，吉樓招租價大跌，每張由前月之五十元，跌至現月之四十五元。此項吉樓招租價之低跌，係因內地吉樓招租市，自本月起，吉樓招租價大跌，每張由前月之五十元，跌至現月之四十五元。

分類小廣告

本報特訊
分類小廣告，自上月以來，因受各地分類小廣告影響，分類小廣告價日趨昂貴。惟自本月起，內地分類小廣告市同時低跌，本港分類小廣告市亦受其影響，分類小廣告價大跌。據悉，本港分類小廣告市，自本月起，分類小廣告價大跌，每張由前月之五十元，跌至現月之四十五元。此項分類小廣告價之低跌，係因內地分類小廣告市，自本月起，分類小廣告價大跌，每張由前月之五十元，跌至現月之四十五元。

前日股票行情

股票名稱	前日收市價	前日最高價	前日最低價
香港銀行	110.00	112.00	108.00
渣打銀行	105.00	107.00	103.00
匯豐銀行	100.00	102.00	98.00
渣打銀行	105.00	107.00	103.00
匯豐銀行	100.00	102.00	98.00
渣打銀行	105.00	107.00	103.00
匯豐銀行	100.00	102.00	98.00
渣打銀行	105.00	107.00	103.00
匯豐銀行	100.00	102.00	98.00

